



大会

Distr.: Limited  
27 December 2013  
Chinese  
Original: English

第六十八届会议

第五委员会

议程项目 134

2014-2015 两年期拟议方案预算

委员会主席在非正式协商后提出的决议草案

与 2014-2015 两年期拟议方案预算有关的问题

大会，

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议、1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节、2000 年 12 月 23 日第 55/231 号、2001 年 12 月 24 日第 56/253 号、2003 年 12 月 23 日第 58/269 号和第 58/270 号决议、2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第十一节、2006 年 7 月 7 日第 60/283 号、2007 年 4 月 4 日第 61/263 号、2007 年 12 月 22 日第 62/236 号、2008 年 12 月 24 日第 63/262 号、2009 年 12 月 24 日第 64/243 号、2010 年 12 月 24 日第 65/259 号、2011 年 12 月 24 日第 66/246 号和第 66/247 号、2012 年 4 月 9 日第 66/258 号和 2012 年 12 月 24 日第 67/248 号决议，

又重申行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会在审议拟议方案预算方面各自的任务授权，

还重申大会通过第五委员会在对员额和财政资源以及对人力资源进行透彻分析和核准方面的作用，

审议了 2014-2015 两年期拟议方案预算、<sup>1</sup> 秘书长关于发展账户出资项目执行情况第八次进度报告、<sup>2</sup> 独立审计咨询委员会题为“内部监督：2014-2015

<sup>1</sup> A/68/6 (Introduction)、(Sect. 1-3)、(Sect. 4) 和 Corr. 1、(Sect. 5) 和 Corr. 1、(Sect. 6) 和 Corr. 1、(Sect. 7) 和 Corr. 1、(Sect. 8-12)、(Sect. 14)、(Sect. 15) 和 Corr. 1、(Sect. 16-21)、(Sect. 22) 和 Corr. 1、(Sect. 23-25)、(Sect. 26) 和 Corr. 1、(Sect. 27) 和 Corr. 1、(Sect. 28)、(Sect. 29)、(Sect. 29 A-G)、(Sect. 29 H) 和 Corr. 1 和 (Sect. 30-36) 和 (Income sects. 1-3)。

<sup>2</sup> A/68/92。



两年期拟议方案预算”的报告、<sup>3</sup> 秘书长关于将联合国系统行政首长协调理事会秘书处合并到纽约联合国总部事宜的协商的报告、<sup>4</sup> 秘书长关于企业资源规划项目的第五次进度报告、<sup>5</sup> 秘书长转递审计委员会关于联合国企业资源规划系统实施情况的第二次年度进展报告的说明、<sup>6</sup> 10月22日和11月12日大会主席给第五委员会主席的信(转递10月18日和11月11日秘书长给大会主席的信)、<sup>7</sup> 秘书长关于有限预算酌处权的报告<sup>8</sup> 及咨询委员会的有关报告,<sup>9</sup>

又审议了方案和协调委员会第五十二届会议报告<sup>10</sup> 第二章A节和秘书长关于2014-2015两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变动的合并报告,<sup>11</sup>

还审议了秘书长转递联合检查组关于联合国组织企业资源规划系统审查的报告的说明<sup>12</sup> 以及秘书长转递他本人和联合国系统行政首长协调理事会就该报告所提评论的说明,<sup>13</sup>

1. 重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会,并重申第五委员会的作用之一是对人力和财政资源及政策进行透彻分析和核准,以确保高成效和高效率地全面执行所有已获授权的方案和活动以及执行相关政策;

2. 又重申其《议事规则》第153条;

3. 还重申《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》;<sup>14</sup>

4. 重申基于其第41/213号和第42/211号决议的既定预算程序和方法;

5. 又重申预算方法、既定预算程序和做法或财务条例的任何更改,在未经大会按照既定预算程序予以审查和核可之前,不得实施;

<sup>3</sup> A/68/86 和 Corr. 1。

<sup>4</sup> A/68/214。

<sup>5</sup> A/68/375 和 Add. 1。

<sup>6</sup> A/68/151。

<sup>7</sup> A/C. 5/68/10 和 A/C. 5/68/13。

<sup>8</sup> A/68/490。

<sup>9</sup> 《大会正式记录,第六十八届会议,补编第7号》(A/68/7)、A/68/7/Add. 7、A/68/7/Add. 9 和 A/68/507。

<sup>10</sup> 《大会正式记录,第六十八届会议,补编第16号》(A/68/16)。

<sup>11</sup> A/68/75。

<sup>12</sup> A/68/344。

<sup>13</sup> A/68/344/Add. 1。

<sup>14</sup> ST/SGB/2000/8。

6. 重申会员国有必要自始至终充分参与预算编制过程；
7. 强调必须提供连贯和及时的资料，以使会员国能够在充分知情的情况下作出决定；
8. 强调指出所有会员国都应当按时、足额、无条件地履行《联合国宪章》规定的财政义务；
9. 回顾第 67/246 号决议第十节第 7 段，并重申需要为控制通货膨胀和币值波动对联合国预算的影响问题找到一个全面和令人满意的解决办法；
10. 请秘书长委托进行一项独立研究，以便除其他外吸取其他国际组织的经验，研究重计费用问题和本组织处理汇率波动和通货膨胀问题的备选办法，并通过咨询委员会向大会第六十九届会议主要会期会议报告有关情况；
11. 决定计算 2014-2015 两年期预算时采用 8.75% 的专业人员空缺率和 6.4% 的一般事务人员空缺率；
12. 重申大会第 67/248 号决议概列的本组织 2014-2015 两年期优先事项；
13. 关切地注意到行政和预算问题咨询委员会关于 2014-2015 两年期拟议方案预算的第一次报告<sup>15</sup> 印发延迟；
14. 鼓励秘书长利用“团结”项目和国际公共部门会计准则等新系统和准则的潜力编制其拟议预算，以期提高提供给会员国的资料的质量和准确性；
15. 强调指出成果预算制和成果管理制是相辅相成的管理工具，改进成果预算制的实施情况将加强秘书处内的管理和问责制度，并鼓励秘书长在这方面继续努力；
16. 重申其第 55/231 号决议第 28 段，并强调指出必须进行足够的培训，以确保全面落实成果预算制；
17. 认可方案和协调委员会报告<sup>10</sup> 第二章A节所载结论和建议；
18. 又认可咨询委员会关于 2014-2015 两年期拟议方案预算的第一次报告<sup>15</sup> 第二章所载关于员额和非员额资源的建议，但以符合本决议的规定为前提，并且不设先例；

## 第一编

### 通盘决策、领导和协调

#### 第 1 款

### 通盘决策、领导和协调

19. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告<sup>15</sup> 第一.11 和一.46 段，并核准秘书长关于为秘书长关于暴力侵害儿童问题特别代表办公室设立四个员额的提议；

<sup>15</sup> 《大会正式记录，第六十八届会议，补编第 7 号》(A/68/7)。

20. 决定将秘书长关于设立伙伴关系机制的提议推迟至第六十八届会议续会第一期会议审议；

21. 回顾 2013 年 11 月 11 日秘书长给大会主席的信<sup>16</sup>和关于咨询委员会的业务安排和服务条件的相关报告，<sup>17</sup>并决定将该事项的审议推迟至第六十九届会议；

## **第 2 款**

### **大会和经济及社会理事会事务和会议管理**

22. 决定核准大会主席办公室的一个 P-2 员额；

23. 又决定将分配给大会和会议管理部的非员额资源减少 1.45%；

## **第二编**

### **政治事务**

## **第 3 款**

### **政治事务**

24. 决定不裁撤次级方案 1(非洲二司)项下的一个 P-2 员额；

25. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告 15 第二.11 段，并决定不裁撤次级方案 4(非殖民化)和 5(巴勒斯坦问题)项下的两个一般事务(其他职等)员额；

26. 又表示注意到咨询委员会报告<sup>15</sup>第二.14 段，并决定不裁撤联合国关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙造成的损失登记册办公室的一个一般事务(其他职等)员额；

## **第 4 款**

### **裁军**

27. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告<sup>15</sup>第二.34 段，回顾 2007 年 12 月 22 日第 62/216 号决议，并决定不核准关于裁撤联合国和平与裁军非洲区域中心的一个当地雇员员额的提议；

28. 请秘书长确保向根据大会关于禁止生产核武器或其他核爆炸装置所用裂变材料条约的 2012 年 12 月 3 日第 67/53 号决议设立的政府专家组提供适当支助，使其能够在 2014 年和 2015 年在日内瓦召开为期两周的两次届会；

## **第 5 款**

### **维持和平行动**

---

<sup>16</sup> A/C.5/68/13，附件。

<sup>17</sup> 同上，附文。

29. 决定不裁撤次级方案 1 项下的一个 P-3 员额；

### 第三编

#### 国际司法和国际法

##### 第 7 款

#### 国际法院

30. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告<sup>15</sup> 第三.6 段，并决定在国际法院院长办公室内设立一个 P-2 员额；

31. 决定将分配给国际法院的非员额资源减少 2.35%；

### 第四编

#### 国际合作促进发展

##### 第 9 款

#### 经济和社会事务

32. 决定设立一个 P-2 员额以支持实施发展账户项下的项目；

##### 第 12 款

#### 贸易与发展

33. 决定在行政领导和管理项下新设一个 P-3 方案干事员额；

##### 第 15 款

#### 人类住区

34. 决定不裁撤一个 P-2 协理人类住区干事员额；

### 第五编

#### 区域合作促进发展

##### 第 20 款

#### 欧洲经济发展

35. 回顾行政和预算问题咨询委员会报告<sup>15</sup> 第五.51 段，并决定不裁撤次级方案 4 项下的一个 P-4 员额和次级方案 6 项下的一个 P-3 员额；

##### 第 21 款

#### 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展

36. 决定不裁撤行政领导和管理项下的一个 P-2 员额；次级方案 1 项下的一个 P-2 员额；次级方案 3 项下的一个 P-2 员额和一个当地雇员员额；次级方案 5 项下的一个 P-2 员额；次级方案 7 项下的一个当地雇员员额；次级方案 9 项下的

一个当地雇员员额；次级方案 12 项下的一个 P-3 员额；次级方案 13 项下的一个 P-2 员额；方案支助项下的一个 P-2 和三个当地雇员员额；

## 第 22 款

### 西亚经济和社会发展

37. 决定不核准裁撤一个 P-3、一个 P-2 和七个当地雇员员额的提议；

## 第六编

### 人权和人道主义事务

## 第 24 款

### 人权

38. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告<sup>15</sup> 第六.8 段，并决定不裁撤次级方案 4 项下的一个 P-4 协商小组秘书员额；

39. 又表示注意到咨询委员会报告<sup>15</sup> 第六.9 段，并决定不裁撤外联处一个 P-5 民间社会科科长员额；

40. 决定不裁撤次级方案 1 项下的发展与经济和社会问题处内一个 P-3 员额；

## 第 26 款

### 巴勒斯坦难民

41. 决定不裁撤西岸的一个一般事务(其他职等)员额；

42. 决定设立两个调查干事员额，分别为 P-3 和 P-4；两个 P-4 外地法律干事员额，分别设在约旦和阿拉伯叙利亚共和国；在加沙的一个 P-3 人权领域课程专家员额；

43. 回顾第 65/272 号决议，并注意到尽管联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处在向巴勒斯坦难民提供至关重要的援助方面开展关键工作，但工程处目前的运作面临财政压力；

## 第七编

### 新闻

## 第 28 款

### 新闻

44. 决定不裁撤分别设在巴拿马和加纳的联合国新闻中心的一个当地雇员员额；

45. 又决定将分配给新闻部的非员额资源减少 1.45%；

## 第十编

### 共同出资的行政活动和特别费

**第 31 款****共同出资的行政活动**

46. 决定将分配给共同出资的行政活动的非员额资源减少 1%;

**有限预算酌处权**

47. 回顾第 66/258 号决议第一节, 表示注意到秘书长的报告,<sup>8</sup> 并认可行政和预算问题咨询委员会报告<sup>18</sup> 所载结论和建议。

---

<sup>18</sup> A/68/7/Add. 9。

## 附件

## 2014-2015 两年期人员配置表

职类	员 额 数
<b>专业及以上职类</b>	
常务副秘书长	1
副秘书长	33
助理秘书长	31
D-2	110
D-1	289
P-5	863
P-4/3	2 842
P-2/1	521
<b>小计</b>	<b>4 690</b>
<b>一般事务及有关职类</b>	
特等	273
其他职等	2 580
<b>小计</b>	<b>2 853</b>
<b>其他</b>	
安保人员	314
当地雇员	1 963
外勤人员	116
本国专业干事	85
工匠	97
<b>小计</b>	<b>2 575</b>
<b>共计</b>	<b>10 118</b>